

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнепкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за вло-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Старостах на  
провінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року К 2.40  
на чверть року К 1.20  
місячно . . . К —.40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10.80  
на пів року К 5.40  
на чверть р. К 2.70  
місячно . . . К —.90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З турецької палати послів. — Ворохобля  
в Хінї. — Іспанія в Марокко. —  
Італійсько-турецька війна.

В турецькій палаті послів прийшло оногди до бурливої стички між молодотурками і опозицією. Опозиційні бесідники вносили, щоби звернути ся до сенату, чи нема конфлікту а молодотурок Сейїд поставив внесенє, щоби безпроволочно взяти під наради зміну 35 статі конституції. З сего прийшло до дискусії над першенством внесеня. Пос. Суті Фікрі жадав, аби голосувати над першенством внесеня. Коли молодотурки, не зважаючи на те, почали голосувати над внесенєм Сейїда, опозиція серед протестів покинула салю. Між незалежним послом Ферідом і б. міністром Солядом прийшло до суперечки. Соляд назвав посла брехуном, Ферід назвав его боягузом і зрадником і мало не побив его. Внесенє Сейїда перейшло 103 голосами против 2-ох. Внесенє опозиції відкинено 100 гол. против 90. Дискусію над зміною 35 статі визначено на слідуєчий день.

Вісти з Хінї являють ся дальше хаотичними. Вправді Шангаї умовив ся з Пекіном, що якийсь час мав тревати роз'єм, але в ночи

в неділі на понеділок розпочалась знов воєнна акція. Републіканці заатакували становища цісарських приклонників від Гаяну до Вучану, але без особлившого успіху для обох сторін. Канонада тревала до вечера. Бюро Райтера доносить, що коли один з цісарських вояків арештував на границі німецької концесії мнимого шпігуна, товпа напала на него і убила.

Тимчасом др. Сун-Яцен удав ся з Шангаю до Нанкіну і з усякими почестями обняв свій новий уряд першого президента хінської республіки. Однак з послідних донесень з головної республіканської квартири у Вучані зачувати, що др. Сун-Яцен готов зретигувати в хосен Юанші-Кая, коли той схоче обняти сей уряд. Кажуть, що его чутку пущено в тій цілі, аби Юаншіка скомпромітувати в опині цісарського двора. Що правда, манджурська партія і без того відноситься до него з недовіром. Пекінський кореспондент „Daily Telegraph-у“ оповідає про него, що він „від кількох днів не голисть ся, ночами не спить і зражений всіми боре ся на всі боки як лев“.

Він все ще не тратить надії, що династією можна уратувати. Коли революціонери проголосили в Нанкіні республіку і вибрали д-ра Сун-Яцену президентом і перервавши мирову конференцію що-до складу національного збору, звернули свої війська знов на північ, диктатор Юаншіка скликав віцекоролів до Пекіну з порученєм, щоби привели 200.000 вояків.

Після урядових іспанських донесень число ворожих Кабилів над рікою Кертом в Марокку зросло на 20.000 мужа, а крім того з глибини краю прибувають все нові. Іспанські війська одержали вже поміч в силі 6.000 людей, а 9.000 єсть готових до висилки. Опісля піде ще 10.000 вояків. Від'їзд вояків відбуває ся серед одушевлення товпи, лише соціальні демократи і республіканці протестують против війни. На новорічні дарунки для військ, що знаходяться в Африці, зібрано дорогою публічної субскрипції кілька тисяч пезетів.

„Voss. Ztg.“ доносить з Царгорода, з кругів молодотурецького комітету, що панує там велика охота закінчити тріполітанську війну. Однак головна трудність лежить у факті, що італійський король проголосив вже анексію Тріполісу, між тим коли Туреччина була готова заключити мир, як би їй удалося було, хоч би лише про око, удержати зверхність султана над Тріполітанією. Панує погляд, що небажком розпочнуть ся переговори і що знайде ся підстава до закінчення війни, на яку Турки не мають грошей а що важнійше, можности транспортованя військ і грошей до Тріполітанії по заостренню граничних сторожій в Єгипті і в Тунісі.

Італійці поволи, але безперестанно посувають ся в глибину Африки. Турецькі і арабські відділи уступають рах враз; загально наді

15)

## З північної Африки.

(Після дра Штерна, Г. Зінгера, Ней і др.—зладив  
К. Вербенко).

(Дальше).

Хто любить дахтилі і шукає за ними по склепах, той певно їз і дахтилі з Біскри, хоч і не знав о тім нічого, бо дахтилі з Біскри то найсмачнійші, найделікатнійші і они розходять ся по цілім світі. В Біскрі єсть 90.000 дахтилевих пальм. Я їх не числив, бо по перше треба би бути хіба дурнуватим, а відтак і не потреба, бо як сказано, французький уряд податковий пильнує їх добре і числить докладно, щоби знав, який має на ті дерева накладити податок. Тут в Біскрі кінчить ся залізниця. Хто хоче, може ще страшеним поштовим возом їхати кілька днів дальше аж до Тугурта, але такої приємности ледви чи хто хотів би собі зробити.

Мимо своїх 90.000 дахтилевих пальм, була би Біскра поза Альжерию мало що більше знана як перед 15 роками, як би в неї не зробило ся було кураційне місто серед пустині. Кураційне місто серед пустині! Як би то був хто сказав перед пятьдесяти роками, то люди були би его висьміяли, сказали би були, що

то якийсь несповна розуму так говорить; тепер однак все можливе. Коли хорого висилають в дорогу по мори, коли зимою кажуть їхати в Альпи вертні снігами, коли кажуть босо бігати по мокрій сніжноті, або коли годуть его сухими булками, то чому не висилати би его й в пустиню?

Біскра складає ся з двох відділених від себе осель, зі старої і нової Біскри. Стара Біскра була вже Римлянам знана, она така стара, що подобає більше на купу румовища, а нова Біскра така нова, що чути ще в ній сьвіжий тинк і олійну фарбу. Початки нової Біскри сягають часів французької окупації і не було би що про неї згадувати, колиб она не була осередком дуже інтересного життя. Правильні як на шахівниці, припираючі до великої кріпости улиці з малими, подібними до скриноч домами; городи до проходів, до трох четвертих вкриті порохом, кілька гостинниць, кілька малих малозначних мошей і красний пам'ятник кардинала Лявіжері (Lavigieri) — от і все, що складає ся на загальні очерки нової Біскри. Але яке тут різнородне життя! Певно, що в тих панських улицах французької колонії, де панує вічна нудьга, не можна его шукати, лиш треба, не зважаючи чи на порох, глоту і крики, шукати его на тих передмістях, де живуть туземці. Тому згадаю зараз про одну прикмету Нової Біскри, котра є робить незвичайним містом.

Біскра єсть таким містом торговельним,

де сходять ся множество агентів купецких і купців, людей молодих, котрі ще нежонаті або котрі подивили свої родини дома. Щож дивного, що того рода проводирі караван і купці, що скуповують дахтилі або який инший товар, по довгих трудах подорожи шукають якоїсь розривки. Ся обставина зробила з Біскри місто, в котрім чоловік після арабського понятя не заудить ся. А як тут ті подорожуючі купці бавлять ся, зараз розкажу.

— Я вас поведу до мошеї — відозвав ся до мене один з тих влізливців, що то стоять коло готелів і чекають, щоби якогось чужинця зловити. — Дай мені спокій в твою мошею, одна як друга. — То я поведу вас туди, де показують ся Улад-Наїл, то дуже інтересно побачити.

На то я згодив ся. Улад-Наїл то, бачите, баядери, таночниці, з племені тої самої назви, котре мешкає в горах на захід від Біскри. Они серед арабського жіноцтва займають зовсім виїмкове становище. Ходять собі зовсім свобідно, не заслонюючи лица, співають, грають і танцюють і тим способом забавляють Арабів та вандрують для зарібку по цілім світі. Колиже проміне краса — а в сих сторонах то дуже брало, аж надто борзо буває — то они, зложивши собі красний гріш, вертають домів, віддають ся там та підготовляють відтак молодше покоління до такого самого життя. Біскра то головна квартира баядер а місце, де они показу-

ють ся, що небаком приїде до кровавої розправи, яка остаточно порішить судьбу війни.

Рівночасно помагає Англія в дипломатичній дорозі Італіянам. Коли правдивою є вістка англійських телеграфічних агентур, то англійський амбасадор в Царгороді заявив великому везирови, що на случай, коли відносини в європейській Туреччині не поправлять ся, тоді англійське правительство буде приневолене прилюдно оголосити звіти своїх консулів в Македонії і Альбанії, наслідком чого змішане європейських держав, яке після заведення конституції в Туреччині устало, може стати актуальним. Англія таки на добре добирає ся до Туреччини. Майже певно, що сей натиск Англії на ту Туреччину стоїть в звязи з наміреним поділом Персії. А видно, що погрозу Англії добре взяли собі до серця навіть Молодотурки, що доси займали все непримириме становище у війні, коли вже заявляють охоту до заключеня мира. Здає ся, що таки приїде небаком до згоди, бо великі держави знов підняли зусилля, як в Римі, так також в Царгороді, щоби зробити вже раз кінець тій дивній війні. Італія бажає як найбільше скористати при переговорах, бо для ефекту мобілізує тепер знов нові полки піхоти.

## Н О В И Н К И.

Львів, 5 січня 1912.

— Іменована. Є. В. Цісар іменував приватного доцента фрайбурзького університету в Швайцарії, д-ра Зигм. Цибіховського надзвичайним професором міжнародного права на львівському університеті. — Превидія кр. Дирекція скарбу іменувала офіціала митового, Йос. Кохана ревідентом митовим в IX кл. рангі а титулярного старшого реєспіциента сторожі скарбової Павла Драгоша поборцем митовим в XI кл. рангі.

— Іспити приватні відбудуть ся в академічній гімназії — головній і на філії — дня 22 січня, вступні іспити дня 1 лютого н. ст.

— Напад на колядників. Межи Угновом а Каровом недалеко ліса напало підчас латинського Різдва кількох карівських парібків на колядників, Стефана Павлика і Володислава Камінського, Стефана Павлика і Володислава Камінського, що йшли до міста в „вертепом“. П'яні парібки грозячи стрілянем, домагали ся виданя заколядованих грошей, а коли нападени не хотіли того зробити, відібрали у них насильно 32 К, поломали „вертеп“, а протестуючих побили. Повідомлена про се жандармерія арештувала 4 вловників а 2 сховали ся.

— З залізниці. Вчора около 9 год. вечером при виїзді поїзду ч. 291 на стаціі Судова Вишня вихопились із шии три порожні вози і затарусували зворотниці виїздові та сперли виїзд поїзду. З тої причини поїзд особовий ч. 20 спізнився о 5 годин, поїзд ч. 18 о дві години а поїзди поспішні ч. 1 і ч. 2 спізнили ся більше як о годину. З людей не стало ся нікому нічого.

— Краєва Рада шкільна затвердила вибір о. Ад. Руденського і М. Відриха відпоручниками повіт. ради до окр. ради шк. в Богородчанах; Фр. Ірвата, дир. мужескої школи виділової в Золочеві, на представителя учительського звання до окружної ради шк. в Золочеві; затвердила в учительськім званю і надала титул професора дійстним учителям середніх шкіл: Ад. Рибінському в П. польській гімназії в Тернополі; Фр. Дубасови в гімназії в Горлицях; іменувала заступниками учителів в середніх школах: Руд. Векса в гімназії V. у Львові; Вл. Вілюша в польській гімназії в Перемишлі; д-ра Ром. Менціньського в П. реальній школі у Львові; Войт. Райсіга в гімназії в Городку Яг.; перенесла Кав. Врублевського, заступника учителя в реальній школі в Раві рускій, до Кракова.

Краєва Рада шкільна іменувала в народних школах: Мих. Огнявську учителькою 5 кл. виділової школи в Дрогобичі; Ів. Камінського управителем 6-кл. мужескої школи в Ст. Санчі; Ів. Рудакевича управителем 2 кл. школи в Волчинці; Л. Пасацького управителем 2-кл. школи в Шкуличах; Й. Голейкову учит. 2-кл. школи в Берегах; Вол. Яворську учит. 2-кл. школи в Скотниках; учителями і учительками 1-кл. шкіл: Й. Гомулкевичівну в Майдані; Вел. Думановського в Говиліві малім; перенесла: Луку Данева, учителя 3-кл. мужескої школи виділової в Снятині, приділеного до виділ. школи муж. в Бучачі на рівнорядну посаду до 3-кл. муж. школи виділ. в Бучачі;

Пав. Рихлевського управит. і М. Янішевську, учительку 4-кл. школи в Зборові на рівнорядні посади до 5-кл. школи в Зборові; Вол. Козака, учит. 1-кл. школи в Яниці на рівнорядну посаду в Викторіві гор.; Юд. Тимчука, учит. 1-кл. школи в Сверхівцях на рівнорядну посаду до 1-кл. школи в Королівці.

— Убийство в Вайтчепель. На льондонськім предмістю, де живе найбільше Жидів, убито перед кількома днями Жиди Шміду Мільштайна, літ 35, і его жінку Анну, літ 30. Мільштайн поковидив зі Стрия. Перед двайцятьма роками родичі его виємігрували до Лондону і там осіли. Шміла оженившись, заложив собі на згаданім предмістю кошерну реставрацію для Жидів. Тут вело ся ему добре і він призбиравши трохи грошей говорив, що небаком верне до Галичини. Найбільші доходи мали Мільштайни з того, що в пивниці удержували картярську нору. Минулого четверга знайдено обое супругів неживих. Анна мала кількадесять ран від ножа на цілім тілі а Шміла мав глибоку рану на грудех і на шії також від ножа. Поліція вислідила, що убийником єсть якийсь Маєр Абрагамович, також родом з Галичини. Він вже й признав ся до убийства і сказав, що зробив то з розпуки, коли его ограблено зі всіх грошей в картярській норі Мільштайнів.

— О шпігунство. З Кракова доносять: Перед звичайним трибуналом відбула ся тут карна розправа против 26-літнього Николая Лянґнера, бувшого урядника залізничного, обжалованого о шпігунство в користь Росії і против Марії Ткачової, котра поправді сказавши попалась без власної вини на лаву обжалованих. Після акту обжалованя Лянґнер вислав був лист до краківської команди корпусу в просьбу прислати кого до готелю „Бельведер“ на дуже важну конференцію. Лист був підписаний „М.“. На сю конференцію пішов 18. вересня м. р. штабовий капітан Рибак, але для осторожности взяв зі собою комісаря поліції Крупінського. Автор листа назвав ся підчас конференції Зигмунтом Ваґнером і заявив, що его прислали до Галичини російські войскові власти в цілях шпігунства, але він хоче бути в австрійській службі, щоби парадіжувати роботу російських шпігунів в Галичині. З розмови з ним ввиркували оба его інтерьюктури, що Ваґнер хоче підойти штаб, щоби тим лекше дібрати ся до войскових тайн. Конференцію перервано і Ваґнера арештовано. За-

ють ся, що каварні на передмістю, то від них дістало свою назву.

Для тих, що готові би представляти собі тоті боядери і льокалі, де они показують ся, в алім сьвітлі, треба тут зараз додати, що ніяка європейська дама прожываюча в Біскрі не соромилась би зайти вечером, розуміє ся в супроводі якогось мужчини, до котроїсь з тих каварень та придивити ся, що там діє ся, отже й там читач може зовсім спокійно пуститись зі мною на ту нічну вандрівку.

То ще зовсім не пізно, бо лиш девята година вечером, але на улицах європейского міста вже ані живого духа; люди полягали вже спати. Ідемо отже дальше, аж чуємо здалека якусь ніби музику. Коли підходимо ближе, чуємо вже, що то хтось бє в бубен, що двоянять двіночки і нагадуєсь нам тотя решітка, що то й в Європі ще не зовсім позабута. На улицах робить ся яснійше і музику чути виразнійше. Заходимо в якусь вузку улицу, де вже так повно людей, що перейти годі. То самі сини пустині в білих або кольорових бурнусах; тут і там серед тої глоти покаже ся кількох туристів або французких воєків. З отвертих каварень виходить сьвітло на улицу, воздух переповнений запахом якогось каддила, змішаним з запахами, які виходять з кухні, де щось смажить ся. Товпа людей посуває нас поволи наперед. Люди ті звичайно такі поважні, тепер якісь веселі, сміють ся, балакають, жартують і з жартів поштуркують ся взаімно або потручують один другого, зовсім так, як то й у нас роблять, коли забудуть на свої клопоти.

А загляньмо тепер на хвильку до отсеї каварні що тут перед нами! Чи то не образ з книжки байок з тисяч і одної ночі? Чи то не мореплавець Сіндбад, що онтам сидить в

крузі своїх приятелів та розповідає свої пригоди на морі і суши? А всі, що підгнувши ноги під себе, сидять на лавках пооді стінами або таки на землі, не зводять очий з него, так слухають его уважно. Ах, коби то можна зрозуміти, що він розповідає!

Зараз в другім, сусіднім шинку, чи ніби то в каварні подібний образ, але тут вже не оповідач, лиш якийсь чоловік, що вчитує щось із книжки, яка перед ним лежить. Товпа суне нас дальше аж перед льокаль, де виступають вже Улад-Наїли. То ясно освітлений, довгий склеплений льокаль, в котрім вздовж обох довших стіп установлені лавки терасовато одна над другою а на них сидять люди густо один коло другого і курять. У вузкім переході між лавками тріпоче ся якась жєнщина а в глибині поза нею якась оркестра грає так страшно, що аж годі видержати. Властитель каварні побачив нас та й зараз прибіг, щоби зробити нам місце і привів з собою якогось чорного наймита, котрий служить тут до того, щоби викидати за двері нелюбих гостей. В одній хвили викинув він кількох Бедуїнів, котрі, видно, за довго тут вже сиділи і зробив нам місце.

Наш прихід викликав в каварні оживленє. Музика зачала ще сильнійше вигравати і танець розпочав ся на ново. Дриптаючи біжить Улад-Наїл то десять кроків наперед то десять взад, не обертаючись, очі єї стовпом споглядають наперед а горішна часть тіла ніби якось корчево випростована; руки витягнені наперед то підносять то спускають якусь ленту. Чи то якась жива людина чи може якась автоматична лялька? А музика грає все одної і тої самої без кінця. Нараз перескакує в яексь шалене темпо, котре переносить ся також і на

руки таночниць; єї постава, що правда, все ще так само випружена як і перед тим і очі все ще стовпом дивлять ся в одно місце, але всі мязи кадовба зачинають дрожати так, що аж нескрава шовкова сукня зачинає на ній шуміти і металеві обручки на шії, руках і ногах коло кісток зачинають брєнїти і давонити. Здаєсь неможливо а таки правдиво: таночниця ніби стоїть а все-таки ціла рушає ся і дрожить. Монотонність музики, монотонність танцю, душний солодкавий запах амбри, міцна жава, ароматичний тютюн і сотки розпалених очий — все то разом виконує якийсь гіпнотичний чар, присипляє змисли... Нараз музика уриває а Улад-Наїл в одній хвили стоїть недвижимо. За хвильку діє вже до нас через лавку і з усміхом, що сягає від уха до уха, витягає до нас свою вузеньку руку з пофарбованими на червоно нігтями. І підчас коли ми шукаємо в кишени за бакшішом, маємо час придивити ся єї дико красному расовому личку, єї величезним ковткам та обручкам на шії і подивляти в близька єї сукню з тоненької шовкової матерії.

Чи підємо ще до інших каварень? Мені здає ся, що нам вистанє ся одна на нині; в противнім случаю готова би нас завтра голова розболіти.

Біскра має хороший, в ново-маврийськім стилі збудований ратуш, касарню, багато готелів та й немало каварень з баадерами або так званних в Європі тінґельтанґлів. В зимі то все може красно, але літом воліло би ся бачити старі пальми і оливні дерева на тім місци, де стоять тоті будинки.

(Дальше буде).

раз при ревізії найдено у него різні компромітуючі предмети і папери, як кишеньовий фотографічний апарат, кілька залізничних білетів з Кракова до Коросна і Перемишля, обширний рапорт до якогось російського полковника з описом фортів коло Велічки і нового моста на Вислі, та російський паспорт на імя Миколая Лянґнера. В слідстві Лянґнер до всего признав ся. Від червня м. р. відбув в варшавськш штабі 3 місячний шпігунський курс, опісля полковник Батушин дав ему 50 рублів на дорогу, фотографічний апарат і вислав до Галичини. З штабом Л. пізнав ся через Валерію Команевску, що під іменем „Гальки“ служила в варшавській охорані. До Галичини вибрали ся обоє і Команевска примістила Лянґнера у Ткачової, жінки брата свого мужа. Там побула разом з ним 10 днів, опісля обоє вернули до Кракова і К. відїхала до Варшави. Трибунал по переведеній розправі засудив Лянґнера на рік тяжкої в'язниці а Ткачову увільнив.

— Дрібні вісти. Сегорічна зима якась незвичайна. Замість морозів — тепло по кілька степенів а замість снігу — болото. Нині до сьвіта було 2 степені тепла а в полудне сонце пригриває як колиб вже перед весною. Бідні шпортовці що на совгах і лещетах та гренджолла могли би уживати розривки аж до зломаня карку, сумують. Чей може природа змилує ся над ними і пішле ім ще трохи снігу і морозу. — В електричній паларні ячменю при ул. Жовківській ч. 6 полишено ячмінь в печи без дозору і ячмінь зачав горіти, що дало причину до заалармованя сторожі пожарної. — О. Винницького в Галичи засудив тамошний суд на 2 дні урешту за то, що побив ся з якоюсь бабою, чи радше ві побив. — Вчера арештовано якогось Фроіма Шора із Старої Соли, котрий витуманював від легковірних гроші в той спосіб, що ворожив ім будучність з нумерів витягнених з мішочка. — Староство в Снятині засудило православного сьвященника о. Гудиму на 200 кор. грошевої кари або 14 днів арешту за то, що відправляв в Залучу коло Гнятина православне богослуженя без позволеня. Позаяк о. Гудима не заплатив кари, то его замкнено до арешту.

— Смерть під колесами поїзду. Поїздом залізничним ч. 30, що їхав з Бродів до Львова, їхав в неділю 22-літний шлюсар залізничий з Бродів, Гек. На станції в Краснім дістав ся Гек в невияснений доси спосіб під колеса поїзду, котрий переїхав ему через груди і зробив смерть на місци. Тіло полишено в Краснім, де відбула ся секція. В який спосіб дістав ся Гек під колеса поїзду, сего не можна було дослідити; мабуть упав з помосту при висіданю.

### Господарство, промисл і торг. вива

— Важне для посідачів Листів заставних Земельного Банку Гіпотечного!

Дня 31 грудня 1911 р. відбуло ся прилюдно в присутности правительственного комісаря і нотаря, перше льосовара 4 і пів процентових Листів Заставних Земельного Банку Гіпотечного.

Іменно вильосовано і до амортизації призначено слідуючі 4 і пів процентові Листи Заставні:

- Серія I. по 100 корон.  
Числа: 6, 29, 63, 257.
  - Серія II. по 200 корон.  
Числа: 158, 198, 307, 355, 465, 562, 594, 609, 615, 645, 646, 650, 661.
  - Серія III. по 1.000 корон.  
Числа: 60, 121, 135, 204, 205, 340, 405.
  - Серія IV. по 2.000 корон.  
Числа: 2, 123, 135, 272, 273, 274, 275, 292, 378.
  - Серія V. по 10.000 корон.  
Числа: 31, 85, 148, 202.
- Виплата вильосованих Листів наступить дня 1 липня 1912 р.
- Звертаєть ся увагу, що вильосовані Листи перестають від дня 1 липня 1912 р. опроцентуватись. Вправді купони вильосованих Листів може каса дальше виплачувати, але ви-

плачені квоти відшибне опісля від суми капіталу припадаючої за Лист.

Зволять проте Вп. посідачі дотичних Листів предложити їх Банкови до означеного реченця виплати враз з всіми купонами, тоді ще неплатниками і тальоном.

Каса Банку виплатить повну іменну вартість Листа готівкою, або на бажаня виміння вильосований Лист на новий такої висоти і доплатить готівкою різницю курсу. Крім того заплатить каса готівкою купон платний дня 1 липня 1912 р.

## Телеграмн.

Цетиня 5 січня. Сесию шкупштини вчера замкнено. — Архієпископом в Антварі іменованій парох в Цетию о. Добреціц.

Петербург 5 січня. Закон о закупні варшавско-віденської залізниці одержав санкцію. Входить він в жите дня 14 с. м.

Льондон 5 січня. До „Daily Telegr.“ доносять з Шангаю під датою 4 с. м.: Юаншікаї предложив телеграфічно Вугінґ-Фанґови продовженя застановленя воєнних кроків, котре кінчить ся дня 5 с. м., ще на 10 днів.

Табріс 5 січня. (П. Аг.). Чотири доми, з котрих підчас послідних борб стріляно до російського войска, висаджено у воздух. — Воєнний суд засудив ще 3 особи на смерть через повішеня. — Спокій в місті знов заведено.

Каір 5 січня. Відділ англійских їздців на верблюдах одержав приказ патрулювати на африканській стороні Суезкого каналу, щоби не допустити до виладованя контрабанди.

## Надіслане.

### Colosseum Германів

Від 1 січня 1912.

Падвичайна програма! Місто малп. власн. Jackson & Lolitta. — Regia, музикальний феномен. — 3 Woucesters, еквилибристична комбінація. — Annie Klemchen, вваменита субретка. — Garts und Tink, ексцентрики. — Chandzelli Brav, гумористичні жонґлери.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і сьвята 2 представленя о годині 4 і 8 вечер.

Білетн можна вчаснійше набути в Бюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвика 5.

### Руско - польска

## Термінологія

зі збіркою ІНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників владив

### ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шапкевича у Львові, 1910  
Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Реліґія — 3) Психолоґія — 4) Логіка — 5) Педагоґіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматолоґія — 14) Зоолоґія — 15) Вогатка — 16) Мінералоґія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технолоґія (slójd).

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТНА.** Поїзди послідні в означеній грубї друком. Нічні години від 6-00 пелором до 5-59 разо сукь означені підчеркеним часом мінутових.

### Відходять зі Львова

в головного двірця:

- До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-45, 2-30§, 2-45 3-50\*, 5-46†, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.  
\*) до Рижена, §) від 1/2 до 11/2, вильчно шодель, †) до Мшани.
- До Підволочиска: 6-15, 10-40, 2-35†, 2-18, 8-44, 11-13.  
†) до Красного.
- До Черновца: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05\*, 6-29†, 10-48.  
\*) до Станіславова, †) до Коломиї.
- До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§, 1-45, 6-50, 11-25.  
§) Від 11/2 до 10/2, вильчно лнн в неділі і р. кан. сьвята.
- До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.
- До Сокала: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35\*.)  
\*) до Рава рускої (лнн в неділі).
- До Яворова: 8-20, 6-00.
- До Підгаць: 5-58, 6-16.
- До Стоякова: 7-50, 5-20.

### З Підважча:

- До Підволочиска: 6-30, 11-00, 2-52†, 2-23, 9-09, 11-33.  
†) До Красного.
- До Підгаць: 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§)  
\*) До Вилки. §) До Вилки в суботу і неділі.
- До Стоякова: 8-12, 5-38.

### З Личакова:

- До Підгаць: 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-59§)  
\*) До Вилки. §) До Вилки в суботу і неділі.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

- З Кракова: 2-22, 5-50, 7-30, 9, 10-15, 130, 2, 5-42, 7-15†) 8-25, 9-50.  
†) в Мшани від 15/6 до 30/9 вильчно що дня.
- З Підволочиска: 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10-10†), 10-30.  
†) в Красного.
- З Черновца: 12-05, 5-45†), 8-05, 10-25\*), 2-05, 5-52, 6-26, 9-34  
\*) із Станіславова. †) в Коломиї.
- З Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-02.  
§) Від 11/2 до 10/2, вильчно лнн в неділі і р. кан. сьвята.
- З Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.
- З Сокала: 7-33, 1-26, 8-00.
- З Яворова: 8-15, 4-30.
- З Підгаць: 11-15, 10-20.
- З Стоякова: 10-04, 6-30.

### На Підважча:

- З Підволочиска: 7-01, 11-35, 1-53, 5-16, 10-13, 9-52†)  
†) З Красного.
- З Підгаць: 7-26\*), 10-54, 6-24\*), 9-57, 12-00§)  
\*) З Вилки. §) З Вилки в суботу і неділі.
- З Стоякова: 9-42, 6-11.

### На Личаків:

- З Підгаць: 7-10\*), 10-38, 6-08\*), 9-41, 11-44§)  
\*) З Вилки. §) З Вилки в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВСКИЙ.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій деннім курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Бірнові замовлення

виконує ся під найкращими умовами і  
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і  
корисної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення проміжні і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

числа льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЕ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій залізній касі сховок до виключного  
ужитку і під власним ключем, до безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тій напрямі починає банк гіпотечний як найдалше ілучі варадження.

Принимая дозично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.